

*SARA<sup>TM</sup> CE*  
*Scanning and Reading Appliance*  
*Camera Edition*  
*Användarmanual*

**440507-001 Rev F**

Freedom Scientific Inc.

PUBLICERAD AV

Freedom Scientific Inc.  
11800 31<sup>st</sup> Court North  
St. Petersburg, Florida 33716-1805  
USA  
[www.FreedomScientific.com](http://www.FreedomScientific.com)

Information i detta dokument kan förändras utan föregående varning. Ingen del av denna publikation får reproduceras eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, för något ändamål, utan ett skriftligt godkännande från Freedom Scientific.

Copyright © 2011 Freedom Scientific, Alla rättigheter reserverade.

## **Notis från Federal Communications Commission (FCC)**

Denna utrustning har testats och funnits överensstämma med gränserna för en Klass B-digitalenhet, i överensstämmelse med Del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att tillhandahålla skäligt skydd emot skadlig störning i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi samt kan, i fall den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, förorsaka skadlig störning på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. I fall denna utrustning förorsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att slå av och på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen genom en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta den mottagande antennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.

Anslut utrustningen till en elkontakt på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

- Vänd dig till återförsäljaren eller en erfaren radio- eller TV-tekniker för hjälp.

## Överensstämmelse med regleringar

**CAUTION**  
Possibly hazardous optical radiation emitted from this product.

**PRUDENCE**  
Le rayonnement optique probablement hasardeux a émis de ce produit.

**Våglängder:** 400 nm till 780 nm

**Effekt:** 5V 500mA

**Säkerhet:** UL 60950-1  
CAN/CAS-C22.2 No. 60950-1  
IEC 60950-1

**EMC:** FCC (CFR-47, del 15) Klass B  
Industry Canada ICES-003  
EN 55022 Klass B  
EN 55024

### Säkerhet och underhåll

LED-lampan som används i denna produkt överskrider gränserna för Exempt Risk Group definierade i CEI IEC 62471:2006-07. Denna lampa har funnits befinna sig i riskgrupp 2-klassificeringen vid ett exponeringsavstånd av 20 cm eller mindre från lampans glasyta. Försiktighet ska iakttas för att undvika exponering vid användning

och installation av denna lampa. Den specifika risken är retinablått ljus. Stirra inte på lampan eftersom det kan vara skadligt för ögonen.

För att hålla din SARA CE i gott skick, iaktta följande ritklinjer:

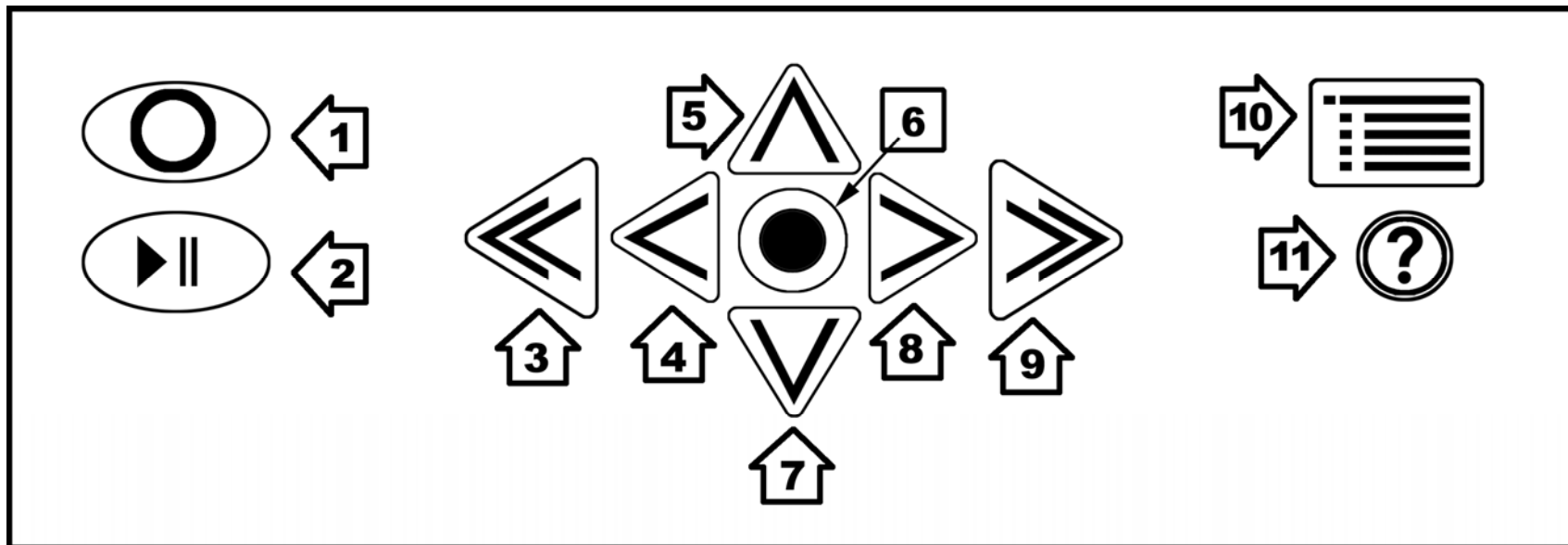
- Läs instruktionerna i denna användarmanual innan du försöker använda SARA CE.

Försök inte reparera SARA CE eller öppna dess hölje. Denna produkt innehåller inga delar som kan repareras av användaren.

- Håll SARA CE borta från våta områden, regn och andra vätskekällor. Sänk inte ner SARA CE i vatten.
- Använd alltid SARA CE på en plats där temperaturen är mellan 10° och 35° C.
- Förvara den inte på platser som utsätts för extrema temperaturer såsom en parkerad bil.

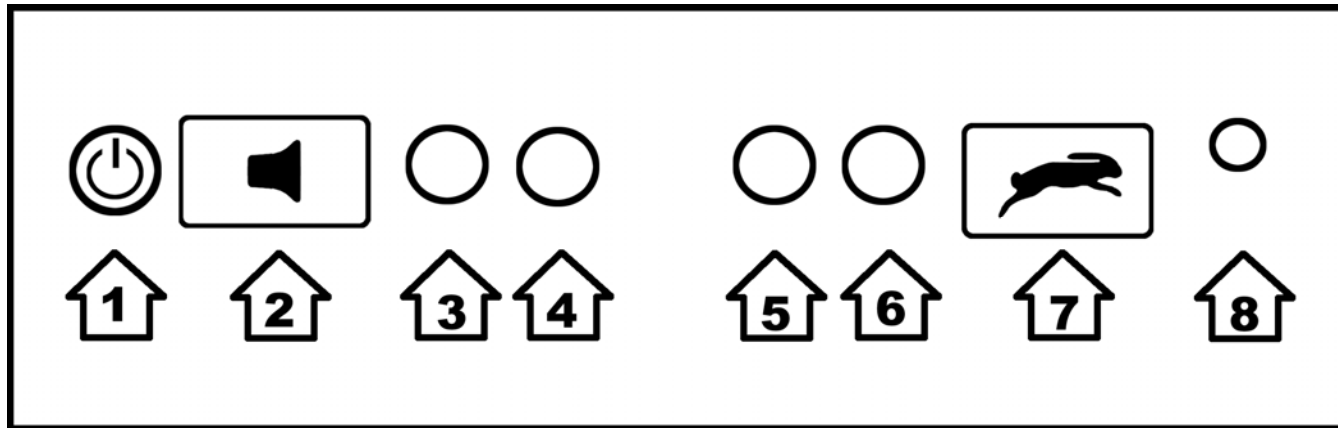
När du rengör SARA CE, försäkra dig om att enheten är urkopplad från vägguttaget. Använd en mjuk, ren trasa lätt fuktad med vatten eller mildt rengöringsmedel. Använd inte alkohol, lösningsmedel, slipmedel eller aerosolsprejer.

# Ovansidan av SARA CE



1. **Skannings-/inspelningstangenten** – Skanna in ett dokument eller spela in ett filnamn.
2. **Spela-/pausatangenten** – Starta eller stoppa uppläsningen.
3. **Vänster dubbelpil** – Gå tillbaka ett stycke.
4. **Vänster pil** – Gå ett ord åt vänster.
5. **Pil upp** – Gå en rad uppåt.
6. **Väljartangenten** – Läs upp aktuellt ord.
7. **Pil ner** – Gå en rad neråt.
8. **Pil höger** – Gå ett ord åt höger.
9. **Höger dubbelpil** – Gå framåt ett stycke.
10. **Menytangenten** – Öppnar menyn.
11. **Hjälptangenten** – Tryck denna tangent följt av någon annan tangent för att lära dig vilken funktion den har.

## Framsidan av SARA CE



1. **Strömknappen** – Slå på eller av SARA CE.
2. **Volymvickknappen** – Öka eller minska talets volym.
3. **Funktionstangent 1** – Slå på eller av kameranlampan.
4. **Funktionstangent 2** – Radera den aktuella sidan.
5. **Funktionstangent 3** – Växla mellan skanningslägena.
6. **Funktionstangent 4** – Slå på eller av kolumnindelning.
7. **Talshastighetsvickknappen** - Öka eller minska uppläsningshastigheten.
8. **Hörlursuttag** – Anslut det medföljande headsetet.



# Innehållsförteckning

<b>Introduktion</b>	<b>1</b>
Välkommen till SARA CE!	1
Funktioner	2
Vad finns i lådan?	3
Vad SARA CE inte kan läsa	4
Hur du ställer in SARA CE	4
<b>Skanna och läsa med SARA CE</b>	<b>6</b>
Slå på och av SARA CE	6
Skanna och läsa med SARA CE	7
Justera talvolymen	9
Justera läshastigheten	9
Få hjälp	9
Använda förflyttningstangenterna	10
Skumma igenom ett dokument medan du läser	11
Växla mellan dokument som du läser	12
Använda funktionstangenterna	12
<b>Använda menyerna</b>	<b>14</b>

<b>Använda inställningsguiden</b>	<b>16</b>
<b>Arbeta med filer</b>	<b>17</b>
Öppna ett nytt tomt dokument	17
Öppna ett sparat dokument	18
Öppna ett dokument från en USB-enhet	19
Lyssna på en ljudfil	20
Navigering i en ljudfil	21
Läsa böcker som är allmän egendom	22
Stänga ett dokument	23
Spara ett dokument	23
Spara ett dokument med ett annat namn	24
Spara ett dokument på en USB-enhet	24
Radera ett dokument	25
<b>Använda menyerna för andra inställningar</b>	<b>26</b>
Gå till-menyn	26
Röstinställningar	27
Uppläsningröst och menyröst	27
Aktiverade språk	28
Skanningsinställningar	29
Skanningsordning	29

Skanningsläge	29
Visuella inställningar	31
Texttypsnitt	31
Textstorlek	31
Textfärg	31
Fokusfärg	32
Mellanrum	32
Avancerade inställningar	32
Tangenttilldelningar	32
Tangentbeskrivningar	34
Format vid lagring på USB	36
Förkortad punktskrift	36
Energialternativ	37
Återställ fabriksinställningarna	37
Uppdatera SARA CE	38
<b>Tillbehör till SARA CE</b>	<b>39</b>
Använda ett headset eller högtalare tillsammans med SARA CE	39
Använda en skärm tillsammans med SARA CE	39
Använda en punktdisplay tillsammans med SARA CE	40
Tillägg: Tangentbordsöverlägg	41

<b>Garantiinformation</b>	<b>42</b>
Teknisk support	46
Webbsida	46
<b>Tangentbordslayoutbild för att skapa taktila bilder</b>	<b>47</b>

## Välkommen till SARA CE!

Freedom Scientifics SARA CE (Scanning and Reading Appliance, Camera Edition) är en fristående enhet utformad för att hjälpa personer som är blinda eller synsvaga att läsa tryckta material. Du kan använda SARA CE för att läsa nästan vad som helst, inklusive brev, viktiga dokument, böcker med ryggar och pocketböcker och mycket mera. SARA CE använder det senaste inom optisk teckenigenkänningsteknologi för att skanna sidor och läser sedan upp sidans innehåll för dig med en klar, tydlig, människoliknande syntetisk röst. SARA CE innehåller en mängd funktioner som låter dig anpassa din läsoplevelse. Läs böcker eller spela upp ljudfiler lagrade på ett USB-minne. SARA CE låter dig läsa digitala talböcker i formatet DAISY (Digital Accessible Information System).

Denna användarmanual är avsedd att visa dig hur enkelt det är att skanna och läsa med hjälp av SARA CE. Den innehåller information kring den enkla automatiska användningen av SARA CE såväl som kring användningen av tangentbordet. Du kan inte bara enkelt ställa in SARA CE och ansluta ett headset, utan du kan även ansluta den till en datorskärm.

Det finns menyer som du kan använda för att ställa in en mängd alternativ såsom uppläsnings- och menyröster, språk, visuella inställningar samt hantera filer sparade på hårddisken eller på ett USB-minne.

## Funktioner

SARA CE är enkel att använda. Den fungerar direkt du plockar upp den ur lådan. Vitkiga funktioner hos SARA CE inkluderar:

- Snabb automatisk skanning. Placera bara en sida under kameran och hör den läsa upp den för dig inom några sekunder.
- Läser böcker, veckotidningar, dagstidningar, räkningar och mycket mera.
- Läser DAISY-ljudböcker.
- Läser kolumner och marginaltexter såväl som text.
- Manuellt och automatiskt skanningsläge.
- Stora knappar utför alla de grundläggande funktioner en användare behöver.
- Ett färgglatt tangentbord med taktila symboler och figurer förmedlar varje knappns användningsområde.
- Tryck på Hjälp tangenten följt av någon av de andra tangenterna för att lära dig tangentens funktion.
- Lättanvända menyer för att kontrollera skanning och läsning.

- Frontmonterade stereohögtalare gör SARA CE lätt att höra.
- RealSpeak™ Solo-rösterna kan förändras för att passa dina önskemål, inklusive uppläsningshastighet och volym.
- Bokstavera ord för att få en bättre förståelse av vad som sägs.
- SARA CE kan komma ihåg hundratusentals sidor.
- Få tillgång till läsmaterial som lagras på en USB-enhet, såsom ett USB-minne eller en extern hårddisk. Du kan också spara böcker på en USB-enhet.
- Anslut till en datorskärm för att få text i storstil och färg för att komplettera talet.

## **Vad finns i lådan?**

- SARA CE läsmaskin
- Kamera
- Strömkabel
- Strömadapter (110 till 220 V)
- Användarmanual i storstil
- Snabbstartsguide i punktskrift
- Headset
- Testsida för skanning

## Vad SARA CE inte kan läsa

SARA CE kan inte läsa handskrivna eller handtryckta material. I fall det finns en signatur på ett brev skrivet med skrivmaskin läser SARA CE upp brevet men inte signaturen. I fall signaturen är skriven över andra tryckta ord, till exempel de avslutande "Med vänliga hälsningar", kanske inte orden som vidrörs av signaturen kommer att läsas upp korrekt.

SARA CE kan ha problem att läsa en del tryckta formulär eftersom avgränsande linjer ofta används för att omge texten. SARA CE ignorerar ibland text som är för nära vertikala eller horisontella linjer eller ord omgiven av en ruta. Till exempel kommer du att ha svårigheter att använda SARA CE för att läsa upp resultatrutorna på sport- eller aktiemarknadssidorna i en dagstidning. Även om SARA CE läser upp det mesta av texten korrekt kan det vara svårt att avgöra betydelsen.

## Hur du ställer in SARA CE

1. Vänd SARA CE så att baksidan av enheten är vänd mot dig.
2. Placera sidguiden längsmed baksidan av enheten så att de två skåror i botten av guiden är positionerade över de två skruvarna belägna till vänster och höger om anslutningarna på baksidan och mot botten av enheten. Tryck bestämt neråt tills guiden är på plats och fäst sedan tumskruvarna till vänster och höger om den vertikala stolpen genom att vrida dem medsols.



3. Tryck och håll inne upplåsningssknappen belägen mellan den vertikala stolpen och kameraarmen samt res upp kameran tills den låses på plats.
4. Anslut kabeln till en av USB-portarna belägna till höger om den blå skärmporten när du är vänd mot baksidan av enheten.
5. Anslut den fyrkantiga delen av AC-strömkabeln till strömadaptern (den svarta rektangulära lådan).
6. Anslut den lilla, cirkulära änden av strömadapterns kabel till baksidan av SARA CE. Den rätta kontakten är längst till höger när du är vänd mot baksidan av enheten.
7. Anslut AC-strömkabeln till ett vägguttag.

I fall du vill använda headsetet som levereras med SARA CE, anslut det till headset-uttaget nere till höger på framsidan.

# Skanna och läsa med SARA CE

---

## Slå på och av SARA CE



Strömknappen är den lilla, cirkelformade gröna knappen belägen längst till vänster på den nedre vertikala ytan på framsidan av SARA CE. Tryck en gång på denna knapp för att slå på strömmen.

Medan SARA CE värmer upp hörs det en oregelbunden ton som indikerar att den är aktiv. När enheten är klar säger den "Välkommen till SARA. Alva är uppläsningröst för närvarande. Tryck på den gröna lästangenten för att börja läsa. Tryck på den gula Hjälp tangenten följt av någon annan tangent för att lära dig vad den gör." Detta är SARA CE:s standarduppstartsmeddelande. I fall du har bytt uppläsningröst eller skanningsläge kommer du att få ett annat meddelande uppläst. Vänd dig till "Uppläsning av tangenter" på sidan 33 för information om anpassning av detta uppstartsmeddelande.

**Varning:** Dra inte ur strömkabeln eller koppla från SARA CE medan enheten slås av.

Tryck på Strömknappen för att slå av din SARA CE. SARA CE kommer att be dig trycka på Strömknappen igen för att slå av, pil ner för att lägga SARA CE i viloläget eller någon annan tangent för att avbryta. I viloläget slås inte SARA CE av helt och hållet men förbrukar mindre energi. Tryck på någon tangent för att snabbt återgå från viloläget och fortsätta använda SARA CE.

**Observera:** Alla dokument som inte sparats kommer att kastas när du stänger av helt och hållet. För att spara dina dokument, stoppa SARA CE från att stänga ner och spara dina dokument. Se Spara ett dokument på sidan 23 för mer information.

## Skanna och läsa med SARA CE

1. Placera ditt läsmaterial med textsidan upp på skanningsområdet direkt under kameran. Rätta in sidans överkant efter sidguiden.

2. Efter att du har justerat sidan, flytta händerna ur vägen. SARA CE skannar automatiskt och börjar läsa den tolkade texten.



För att stoppa uppläsningen, tryck Läsningstangenten som är den gröna tangenten med en upphöjd play- och paussymbol nedanför Skanningstangenten. Tryck på Läsningstangenten igen för att återuppta uppläsningen.



Om du inte vill att SARA CE automatiskt ska skanna en sida när den placeras under kameran, växla till ett av de andra skanningslägena, såsom Skanna och läs, tryck sedan på Skanningstangenten som är den röda ovala tangenten med en upphöjd cirkel uppe till vänster på tangentbordet. För mer information, vänd dig till Skanningsläge på sidan 29.

3. För att skanna en annan sida, ta först bort den nuvarande sidan innan du placerar den nya sidan under kameran. När du tar bort sidan spelar SARA upp en ljudsignal som indikerar att den är redo för nästa sida.

## Justera talvolymen



Till höger om Strömknappen på framsidan finns en orange vickknapp med en upphöjd högtalare på som kontrollerar SARA CE:s talvolym. Denna kallas för volymvickknappen. Tryck på den vänstra sidan av knappen för att sänka volymen och på den högra sidan för att höja volymen. SARA CE säger “svagare” eller “starkare” så att du kan justera volymen till den nivå du önskar.

## Justera läshastigheten



SARA CE har en annan orange vickknapp på framkanten, direkt till vänster om haedset-uttaget till höger. Den har en upphöjd kaninsymbol på som representerar hastighet. Detta är Talhastighetsvickknappen. Om du trycker på den vänstra sidan av knappen hör du SARA CE säga “långsammare” varje gång du trycker på den. Tryckning på den högra sidan av knappen ökar talhastigheten och du hör SARA CE säga “snabbare”.

Tryck på Talhastighetsvickknappen tills du hittar en bekväm läshastighet.

## Få hjälp



Tryck på Hjälptangenten följt av en av de andra tangenterna för en förklaring av den tangentens funktion.

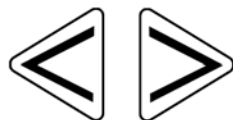
Dessutom innehåller SARA CE innehållet i denna användarmanual som en DAISY-ljudbok för enkel navigering. För att öppna den inbyggda användarmanualen, tryck på Menyknappen, tryck pil upp för att gå till Om SARA, tryck sedan på Väljarknappen för att öppna undermenyn. Tryck på Väljarknappen igen för att öppna Hjälpen.

## Använda förflyttningstangenterna

För att förflytta dig runt på en sida som du läser, använd de fyra blå piltangenterna i mitten av tangentbordet.



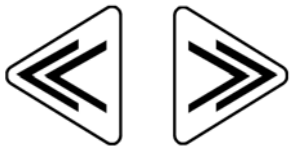
Pil upp och ner förflyttar dig en rad uppåt eller neråt.



Vänster och höger pil förflyttar dig ett ord i pilens riktning.



Tryck på den blå Väljartangenten, belägen i mitten av piltangenterna, för att läsa upp det aktuella ordet. Tryck på Väljartangenten en andra gång för att bokstavera det aktuella ordet. Tryck på Väljartangenten en tredje gång för att bokstavera det aktuella ordet med hjälp av det fonetiska alfabetet (där “A” är “Adam”, “B” är “Bertil” osv).



Förinställningen för de blå dubbelpiltangenterna förflyttar dig framåt eller bakåt stycke för stycke. Du kan förändra vilken typ av förflyttning som dubbelpilarna ska utföra genom att välja Förflyttning med dubbelpilarna på undermenyn Tangenttilldelningar under menyn Avancerat. Du kan välja sida, mening, stycke eller ingen. Använd pil upp och ner för att välja ett alternativ och tryck på Väljartangenten.

**Tips:** För mer information kring att använda SARA CE:s menyer, se Använda menyerna på sidan 14.

## Skumma igenom ett dokument medan du läser

Du kan skumläsa igenom ett dokument genom att använda pilarna medan SARA CE håller på att läsa. Pil vänster och höger förflyttar dig mening för mening och dubbelpilarna förflyttar stycke för stycke. SARA CE fortsätter att läsa från nästa textelement som du har valt.

## Växla mellan dokument som du läser

Du kan ha mer än ett dokument öppet samtidigt. Det är möjligt att växla mellan dessa dokument genom att använda en av de fyra funktionstangenterna på framsidan av SARA CE. Vänd dig till Funktionstangenterna 1 till 4 på sidan 33 för mer information om att koppla dokumentväxlingsfunktionen till en tangent eftersom detta alternativ som standard inte är tilldelat till någon tangent. När den väl har kopplats, tryck en gång på tangenten för att förflytta dig från en öppen fil till en annan. I fall du upptäcker att du har för många dokument öppna kan du stänga dem genom att använda kommandot Stäng dokument på Arkiv-undermenyn.

## Använda funktionstangenterna

- Fyra små, cirkulära funktionstangenter är belägna i mitten av framsidan, mellan volymvickknappen och talhastighetsvickknappen. Funktionstangent **1** är den längst till vänster av de fyra tangenterna. Funktionstangent **2** är nästa tangent till höger osv. Du kan koppla en mängd olika kommandon till dessa tangenter via undermenyn Tangenttilldelningar under menyn Avancerat. För mer information, se Funktionstangenterna *1 till 4 på sidan 33*.

Som standard utför varje funktionstangent följande kommando:



- **Funktionstangent 1** – Slår på eller av kameralampan. Som standard är lampan avslagen eftersom SARA CE är optimerad för att fungera i normal rumsbelysning vid de flesta förhållanden. Du bör endast behöva slå på lampan i fall rummet är väldigt mörkt.
- **Funktionstangent 2** – Raderar den nuvarande sidan. När du trycker på denna tangent ber SARA CE dig att trycka den igen om du önskar radera sidan. Om inte, tryck helt enkelt på någon annan tangent för att avbryta detta kommando.

**Observera:** När du utför detta kommando medan du använder **standardskanningsläget Enkel sida automatisk**, kommer du att få ett meddelande som säger att du inte kan radera från det aktuella dokumentet eftersom det tar emot skannad data. Tryck på Väljarknappen för att avfärda detta meddelande och återvända till dokumentet. I fall du vill radera den aktuella sidan, skanna in en ny sida eller spara dokumentet eller byta till ett annat skanningsläge, radera i så fall sidan.

- **Funktionstangent 3** – Växlar mellan de olika skanningslägena. Vänd dig till Skanningsläge på sidan 29 för en beskrivning av de olika skanningslägena som är tillgängliga.
- **Funktionstangent 4** – Låter dig välja huruvida SARA CE delar upp i kolumner eller ignorerar kolumner vid skanning.

**Observera:** Vissa kommandon är inte tillgängliga när en ljudfil spelas upp.

## Använda menyerna

---



SARA CE har en meny som låter dig arbeta med filer, ställa in röst- och skanningsalternativ, välja visuella inställningar och välja språk som du vill använda.

Använd Menytangenter för att komma åt menyn. Menytangenter är den rektangulära bruna tangenter uppe till höger på tangentbordet. Tryck på Menytangenter en gång för att öppna menyn. Tryckning på Menytangenter medan du befinner dig i någon av menyerna stänger alternativet och du återgår till dokumentet.

När menyn väl är öppen:

- Använd pil upp och ner för att välja menyalternativ. SARA CE läser upp varje menyalternativ när du förflyttar dig till det.
- Använd Väljartangenter för att öppna undermenyer och för att acceptera menyval, liknande att trycka på Enter-tangenter på en dator.
- Tryck på vänster pil för att stänga en undermeny i fall den är öppen eller stänga en lista och återvända till menyn.
- När du befinner dig i en lista förflyttar dubbelpilarna dig uppåt eller neråt i listan 10 alternativ i taget.

- Tryck på Menytangenten för att stänga menyerna och återgå till dokumentet.

**Tips:** Tryck på Hjälp tangenter följt av någon annan tangent för att få dess funktion förklarad.

## Använda inställningsguiden

---

Inställningsguiden erbjuder ett bekvämt sätt att konfigurera SARA CE utan att behöva gå igenom flera menyer för att hitta alternativen du vill ha. För att starta guiden, tryck på Menytangenter för att öppna menyn, använd pil upp eller ner för att navigera till Inställningsguiden, tryck sedan på Väljartangenten.

Guiden består av en serie sidor som låter dig ändra olika inställningar inklusive typsnittet och antalet punkter; förgrunds- och bakgrundsfärg för visad text; förgrunds- och bakgrundsfärg för fokuset??; uppläsningens namn och hastighet; menyrostens namn och hastighet; standardläget som används vid skanning; hur SARA CE läser upp tangenter vid uppstarten; formatet som används när du sparar filer på en USB-enhet; samt energiinställningar. Använd pil upp och ner för att ändra en inställning och pil höger och vänster för att gå till nästa eller föregående sida. Om du är på sista sidan kommer tryckning på höger pil att stänga guiden och tillämpa dina nya inställningar. Tryck på Menytangenter på vilken sida som helst i guiden för att avbryta och återvända till det för närvarande öppna dokumentet utan att förändra några inställningar.

Du kan använda menyn Arkiv för att öppna dokument, stänga dokument, spela upp ljudfiler (såsom DAISY-böcker), läsa public domain-böcker, spara dokument samt radera dokument. För att komma åt Arkiv-menyn, tryck på Menytangenten och tryck sedan på Väljartangenten för att välja Arkiv. För att välja ett kommando, använd pil upp och ner för att välja det och tryck sedan på Väljartangenten.

### **Öppna ett nytt tomt dokument**

För att öppna ett nytt dokument, välj Nytt dokument från Arkiv-menyn. Du kan sedan skanna in en ny sida. Om du använder standardskanningsläget Enkelsida automatisk ersätter varje ny inskannad sida den föregående. Om du däremot byter till ett av de andra skanningslägena, såsom Flera sidor automatisk, lägger SARA CE till varje ny sida i dokumentet. Du kan fortsätta att skanna in sidor för att lägga till i detta dokument och sedan spara dem som en enda fil (se Spara ett dokument på sidan 22).

**Tips:** Använd inte ett dokument för att lagra alla dina inskannade sidor. Det kommer inte bara att bli svårare och svårare att hitta viktig information inom rimlig tid utan SARA CE kommer också att ta längre tid på sig att spara eller öppna filen.

Möjligheten att spara och hantera flera filer är en nyckelfunktion hos SARA CE för att hjälpa till med att förbättra organiseringen. När du har skannat in ett dokument, såsom en tidningsartikel eller ett brev, spara det med ett unikt filnamn relaterat till den information det innehåller. När du är redo att skanna in något annat, kom ihåg att öppna ett nytt dokument och upprepa proceduren. Du kommer att finna det mycket lättare att hitta information lagrad i mindre, väl namngivna filer.

## Öppna ett sparat dokument

För att öppna ett dokument som du har sparat, välj Öppna dokument från Arkiv-menyn. SARA CE visar en lista över alla filer i minnet. Använd pil upp och ner för att förflytta dig fil för fil och dubbelpilarna för att förflytta dig igenom listan tio filer i taget. SARA CE läser upp namnen på filerna som är tillgängliga medan du förflyttar dig bland dem. Efter att du har hört namnet på det önskade dokumentet, tryck på Väljartangenten för att öppna det.

**Observera:** I fall du tidigare har läst dokumentet förflyttas du till det ställe i texten där du lämnade.

## Öppna ett dokument från en USB-enhet

I fall du har läsmaterial på en USB-enhet, såsom ett USB-minne eller en extern hårddisk, kan du öppna filen och läsa den med SARA CE. Anslut en USB-enhet till en av USB-portarna på baksidan av SARA CE, öppna Arkiv-menyn och välj Öppna från media. Följande filformat stöds: OBX, ARK, RTF, TXT, DOC, PDF, HTML, XML och DAISY-ljudfiler.

I fall fler än en enhet är anslutna placeras du först i en lista över alla tillgängliga enheter. Använd pil upp och ner för att välja enheten som du vill öppna filer på och tryck på Väljartangenten för att visa en lista över filerna på den enheten.

**Observera:** Filer som du vill läsa med SARA CE på en USB-enhet kan inte lagras i mappar.

Du kan också öppna TIFF-, JPEG- och PCX-bildfiler. När du öppnar bildfiler skannar och tolkar SARA CE texten och infogar den sedan i ett nytt dokument. Du måste spara detta dokument om du vill behålla det (se Spara ett dokument på sidan 22).

## Lyssna på en ljudfil

För att börja spela upp en ljudfil, inklusive DAISY-böcker, anslut en USB-enhet som innehåller ljudinnehåll till en av USB-portarna på baksidan av SARA CE. Öppna Arkivmenyn och välj Spela ljud. Precis som när du öppnar filer på en USB-enhet, i fall fler än en enhet är tillgänglig, använd pil upp och ner för att välja en enhet och tryck sedan på Väljartangenten för att öppna den. SARA CE placerar dig i en lista över de tillgängliga ljudspåren eller DAISY-böckerna.

SARA CE visar endast ljudspår som stöds i listan. Följande filformat stöds: MP3, WAV, MPG-ljud, icke kopieringsskyddat WMA samt CDA.

**Observera:** Titlarna kan vara den faktiska boktiteln eller en unik, påhittad titel.

I fall du har lyssnat på denna bok förut placeras du omedelbart på det ställe där du senast slutade lyssna när du öppnar boken. Tryck på den gröna Läsning-/Uppspelningstangenten med de upphöjda play- och paussymbolerna på för att börja lyssna på ljudfilen. Tryck på denna tangent igen för att pausa.

**Tips:** Tryck på Hjälptangenten följt av en av de andra tangenterna för en förklaring av den tangentens funktion medan du befinner dig i en ljudfil.



## Navigering i en ljudfil

Medan du spelar upp en ljudfil kan du använda den vänstra dubbelpilen för att spola tillbaka eller den högra dubbelpilen för att spola framåt i ljudfilen med fem sekunder i taget. Efter att du har spolat tillbaka eller framåt börjar SARA CE omedelbart att spela upp ljudfilen från den nya positionen. För att öka eller minska uppspelningshastigheten för ljudfilen, använd Talhastighetsvickknappen.

När filen har stoppats kan du använda pil upp och ner för att välja spåret som du vill lyssna på. Tryck på Läsnings-/Uppspelningstangenten för att spela upp det valda spåret.

När du har lyssnat klart på en ljudfil, välj Stäng dokument på Arkiv-menyn. Du kan endast ha en ljudfil öppen i taget men du kan fritt växla till andra dokument som är öppna.

**Observera:** Medan det för de flesta ljudfilerna bara visas spårnummer visas för DAISY-böcker rubriker eller kapitel i en trädvy. Du kan navigera genom att använda pil upp och ner. Du kan också använda pil höger och vänster för att expandera och stänga rubrikerna.

## Läsa böcker som är allmän egendom

SARA CE inkluderar många klassiska litterära verk för dig att läsa och njuta av. För att läsa en av dessa böcker, öppna Arkiv-menyn och välj Böcker som är allmän egendom. I fall du har kopplat funktionen Böcker som är allmän egendom till till en funktionstangent, tryck på den funktionstangenten. Beroende på de aktiverade språken samt tillgängliga böcker kan ytterligare en undermeny som visar en lista över språken som du kan välja mellan vara tillgänglig. I fall fler än en dialekt av ett språk är aktiverad och en samling böcker är tillgänglig för det språket kommer boksamlingen att vara densamma. Till exempel är boksamlingen för brittisk engelska och amerikansk engelska densamma eftersom båda är engelska dialekter.

**Observera:** I fall det finns boksamlingar tillgängliga för andra språk som du har aktiverat dyker också dessa upp på undermenyn.

Använd pil upp och ner, eller dubbelpilarna, för att välja boken som du vill läsa och tryck på Väljartangenten. När SARA CE öppnar boken läser den upp den med den dialekt du tidigare valde på undermenyn. Du kan navigera i dessa böcker på samma sätt som dokument som du skannar in.

## Stänga ett dokument

För att stänga ett dokument, öppna Arkiv-menyn och välj Stäng dokument. I fall dokumentet inte har sparats innan du stänger det kommer SARA CE att fråga dig i fall du vill spara dokumentet.

Efter att du har stängt ett dokument återvänder du till ett annat öppet dokument om något är öppet. I fall inga andra dokument är öppna skapas ett nytt dokument utan titel.

## Spara ett dokument

För att spara det aktuella dokumentet, välj Spara dokument på Arkiv-menyn. I fall filen inte har sparats tidigare ombeds du att trycka på Skannings-/Inspelningstangenten för att spela in ett filnamn. För att spela in ett namn på dokumentet, tala ungefär i riktning mot mikrofonen som är belägen till höger på framsidan av SARA CE bredvid högtalaren. Denna procedur liknar att spela in ett hälsningsmeddelande på en telefonsvarare.

Börja prata när du hör tonen. Ditt filnamn kan vara 5 sekunder långt. Inspelningen avslutas automatiskt och spelas upp.

SARA CE ber dig sedan att trycka på Väljartangenten för att acceptera filnamnet eller trycka på Skannings-/Inspelningstangenten igen för att göra om inspelningen.

Du kan göra om inspelningen av filnamnet tills du är nöjd. Filen sparas inte förrän du trycker på Väljartangenten för att acceptera ditt inspelade filnamn.

Som standard sparas dokument som öppnats på en USB-enhet på USB-enheten såvida du inte sparar dokumentet genom att använda Spara som på Arkiv-menyn.

## **Spara ett dokument med ett annat namn**

Du kan spara ett dokument under ett annat namn. För att spara det för närvarande öppna dokumentet med ett annat namn, välj Spara som på Arkiv-menyn. Tryck på Skannings-/Inspelningstangenten och tala in ett nytt namn på dokumentet. När du är klar, tryck på Väljartangenten. En version av dokumentet med det ursprungliga namnet bibehålls i minnet.

## **Spara ett dokument på en USB-enhet**

Du kan spara det för närvarande öppna dokumentet på en extern USB-enhet, såsom ett USB-minne eller extern hårddisk. Anslut en USB-enhet till en av USB-portarna på baksidan av SARA CE. Välj sedan Spara på media på Arkiv-menyn.

I fall fler än en enhet är tillgängliga placeras du först i en lista över alla tillgängliga enheter. Använd pil upp och ner för att välja enheten som du vill spara filen på och tryck på Väljartangenten. Tryck på Skannings-/Inspelningstangenten och tala in ett namn på dokumentet. När du är klar, tryck på Väljartangenten. SARA CE kommer att kopiera filen till USB-enheten.

Som standard sparar SARA CE dokumentet som ett Rich Text-dokument (RTF). Du kan också välja att spara filen som ett OpenBook-dokument (OBX) eller vanlig textfil (TXT) genom att använda undermenyn Format för spara på USB (se sidan 36) på menyn Avancerat. Filnamnet sparas som en ljudfil (WAV).

## **Radera ett dokument**

För att radera ett dokument som sparats i minnet, välj Radera ett dokument på Arkivmenyn. Använd pil upp och ner för att förflytta dig till filen som du vill radera. Tryck på Väljartangenten för att radera filen. SARA CE kommer att fråga dig i fall du vill radera filen. Du kan använda pil vänster för att gå tillbaka till menyn utan att radera filen eller trycka på Väljartangenten för att radera filen.

## Använda menyerna för andra inställningar

---

För att komma åt undermenyerna som beskrivits i detta avsnitt, tryck på Menytangenten. Använd sedan pil upp och ner för att göra ett val och tryck på Väljartangenten.

### Gå till-menyn

Gå till-menyn låter dig snabbt förflytta dig från ett ställe till ett annat i det nuvarande dokumentet eller ljudspårslistan.

De tillgängliga kommandona inkluderar:

- **Början av dokumentet** – Förflyttar dig till början av det nuvarande dokumentet eller ljudspårslistan.
- **Slutet av dokumentet** – Förflyttar dig till slutet av det nuvarande dokumentet eller ljudspårslistan.
- **Nästa sida** – Förflyttar dig till nästa sida i det nuvarande dokumentet.
- **Föregående sida** – Förflyttar dig till den föregående sidan i det nuvarande dokumentet.
- **Nästa stycke** – Förflyttar dig till början av nästa stycke.
- **Föregående stycke** – Förflyttar dig till början av föregående stycke.

- **Nästa mening** – Förflyttar dig till början av nästa mening.
- **Föregående mening** – Förflyttar dig till början av föregående mening.

## Röstinställningar

Menyn Röstinställningar låter dig förändra dina uppläsnings- och menyröstinställningar. Du kan ändra talhastigheten samt rösten. Talsyntesspråket bestämmer vilka röster som är tillgängliga. Du kan också välja uppläsningsspråket genom att välja kommandot Uppläsningröst.

### Uppläsningröst och menyröst

Öppna menyn Röstinställningar och välj Uppläsningröst för att ändra vilken röst SARA CE använder när den läser eller välj Menyröst för att ändra vilken röst som SARA CE använder när du navigerar i menyer. Följande röstinställningar är tillgängliga:

- **Talhastighet** – Talhastigheten kan ställas in på mellan 100 och 500 ord per minut. Du kan ändra denna inställning genom att använda antingen Talhastighetsvickknappen till höger på framsidan av enheten eller via menyn. Hastigheten justeras i enheter om 20 ord per minut. När du går till menyn läser SARA CE upp den aktuella hastigheten för antingen uppläsnings- eller menyrösten.

**Val av röst** – När du väljer kommandot Val av röst visas en lista med rösterna som är tillgängliga för det aktuella språket. Använd pil upp och ner för att förflytta dig igenom listan med röster. Tryck på Väljartangenten för att välja rösten som du vill använda.

- **Talsyntesens språk** – Byte av talsyntesens språk ändrar automatiskt skanningsspråket och listan över tillgängliga röster. När du är i dokumentet kan du återvända till menyn för att byta språk.

## **Aktiverade språk**

Välj Aktiverade språk på menyn Röstinställningar för att öppna en lista över språken som är installerade på SARA CE. I fall ett språk är aktiverat hör du ordet “kryssad”. Använd Väljartangenten för att kryssa eller ta bort krysset för språket. Du kan aktivera så många av dessa språk som du vill. När ett språk är aktiverat kan du välja det för uppläsningrösten.

**Tips: Du kan koppla en av de fyra funktionstangenterna till att växla mellan dina aktiverade språk.**



# Skanningsinställningar

Menyn Skanningsinställningar låter dig ändra skanningsordningen och skanningsläget.

## Skanningsordning

Välj Skanningsordning på menyn Skanningsinställningar för att välja huruvida SARA CE ska dela in i kolumner eller ignorera dem. Standardinställningen är att dela in i kolumner. Om du till exempel skannar en dagstidning så vill du att indelning i kolumner ska vara valt så att SARA CE känner igen kolumnerna i stället för att läsa rakt över sidan. I fall du vill läsa rakt över kolumner i en text, välj Ignorera kolumner.

**Tips: Du kan också trycka Funktionstangent 4** för att växla mellan Indelning i kolumner och Ignorera kolumner.

## Skanningsläge

Välj Skanningsläge på menyn Skanningsinställningar för att välja en av följande lägen:

**Enkel sida automatisk** – Valt som standard, SARA CE öppnar ett nytt enkelsidigt dokument och skannar automatiskt in en sida så snart som den placeras under kameran utan att du behöver trycka på Skanningstangenten. När du tar bort sidan från området under kameran spelar SARA upp en ljudsignal för att indikera att den är redo för en annan sida. Efter varje skanning ersätts den nuvarande sidan i dokumentet med den nyligen inskannade sidan. I fall du väljer att spara detta dokument medan detta läge är aktivt skapas ett nytt tomt dokument nästa gång en sida skannas in. I fall du befinner dig i ett annat dokument och en sida skannas in växlar SARA CE till ett nytt enkelsidigt dokument.

**Flera sidor automatisk** – SARA CE skannar automatiskt in en sida så snart som den placeras under kameran och lägger till den i det aktuella dokumentet. Detta läge låter dig snabbt skanna in flera sidor i ett dokument utan att du behöver trycka på Skanningstangenten varje gång. Tryck på Skanningstangenten för att starta och stoppa skanningen av flera sidor.

- **Skanna och läsa** – SARA CE slutar läsa när du trycker på Skanningstangenten och börjar skanna. När inskanningen är klar börjar SARA CE läsa upp den nya sidan.
- **Skanna i bakgrunden** – Låter dig fortsätta läsa från det nuvarande stället i ett dokument medan SARA CE skannar in en sida.

- **Skanna och ersätt** – SARA CE ersätter den nuvarande sidan med den nyligen inskannade sidan. Du kan använda detta läge för att skanna om eller ersätta en sida i ett flersidigt dokument.

## Visuella inställningar

Använd menyn Visuella inställningar när SARA CE är kopplad till en datorskärm för att förändra typsnittet, storleken, färgerna och mellanrummen för texten som visas. För instruktioner kring hur du ansluter en skärm till SARA CE, se *Använda en skärm tillsammans med SARA CE* på sidan 39.

### Texttypsnitt

Välj texttypsnitt på menyn Visuella inställningar för att ändra typsnittet för texten som visas.

### Textstorlek

Välj Textstorlek på menyn Visuella inställningar för att öka eller minska storleken på texten som visas. De tillgängliga storlekarna uttrycks i punkter.

### Textfärg

Välj Textfärg på menyn Visuella inställningar för att välja mellan flera olika kombinationer av för-/bakgrundsfärger för text som visas.

## **Fokusfärg**

Välj Fokusfärg på menyn Visuella inställningar för att välja mellan flera olika kombinationer av för-/bakgrundsfärger för fokuset som markerar varje ord vartefter SARA CE läser. Att ha fokusfärgen inställd annorlunda än textfärgen gör det lättare att hitta den markerade texten.

## **Mellanrum**

Välj Mellanrum på menyn Visuella inställningar för att ändra mellanrummen i text som visas. Sex olika textavståndsalternativ är tillgängliga. Varje nivå erbjuder en ökad mängd utrymme mellan ord och bokstäver.

## **Avancerade inställningar**

På menyn Avancerade inställningar kan du ändra hur vissa tangenter uppför sig, förändra uppstartsmeddelandet, ställa in dokumentformatet som används när du sparar på en USB-enhet, konfigurera energialternativ samt återställa SARA CE till fabriksinställningarna.

## **Tangenttilldelningar**

Menyn Tangenttilldelningar låter dig ändra hur dubbelpilarna och funktionstangenterna uppför sig.

## ***Dubbelpilförflyttningar***

Välj Dubbelpilförflyttningar på menyn Tangenttilldelningar för att ändra hur långt du kommer att förflytta dig i dokumentet varje gång du trycker på dubbelpiltangenterna. Tangenterna kan ställas in på förflyttning mening för mening, stycke för stycke, sida för sida eller ingen. Standardinställningen är stycke för stycke.

## ***Funktionstangenterna 1 till 4***

Du kan koppla olika kommandon till de fyra funktionstangenterna som är belägna på framsidan av SARA CE. För att göra detta, öppna menyn Avancerat, sedan undermenyn Tangenttilldelningar och välj en av de fyra tillgängliga funktionstangenterna. En lista över möjliga kommandon som du kan koppla till den valda funktionstangenten visas. Använd pil upp och ner för att förflytta dig till det kommando som du vill koppla till tangenten och tryck sedan på Väljartangenten. Efter att du har kopplat kommandot, tryck på vänster pil för att stänga listan.

**Observera:** Vissa kommandon är inte tillgängliga när du spelar upp en ljudbok.

De tillgängliga kommandona inkluderar:

- **Växla språk** – Växlar mellan dina aktiverade språk.
- **Indelning i kolumner** – Växlar mellan Dela in i kolumner och Ignorera kolumner.
- **Radera sida** – Raderar den aktuella sidan.

- **Växla dokument** – Växlar mellan för närvarande öppna dokument.
- **Gå till början av dokumentet** – Förflyttar dig till början av det nuvarande dokumentet eller ljudspårslistan.
- **Gå till slutet av dokumentet** – Förflyttar dig till slutet av det nuvarande dokumentet eller ljudspårslistan.
- **Växla skanningsläge** – Växlar mellan lägena Enkel sida automatisk, Flera sidor automatisk, Skanna och läsa, Skanna i bakgrunden och Skanna och ersätt.
- **Lampa på/av** – Slår på eller av kameralampan.
- **Böcker som är allmän egendom** – Öppnar en lista över böcker som är allmän egendom och tillgängliga på det språk och den dialekt som du för närvarande har valt.

## Tangentbeskrivningar

Undermenyn Tangentbeskrivningar låter dig ändra meddelandet som du hör efter att SARA CE har slagits på. Använd pil upp och ner för att förflytta dig till den typ av meddelande som du vill höra och tryck på Väljartangenten. De tillgängliga alternativen är:

- **Läs upp visuella beskrivningar** - Valt som standard. Efter att SARA CE har startat upp färdigt läses följande meddelande upp, "Välkommen till SARA. Alva är uppläsningröst för närvarande. Tryck på den röda Skanningstangenten för att skanna. Tryck på den gröna Läsningstangenten för att börja läsa. Tryck på den gula Hjälp tangenten följt av någon annan tangent för att lära dig vad den gör."

**Läs upp placeringsbeskrivningar** - När detta är valt läser SARA CE upp följande meddelande efter att ha startat, "Välkommen till SARA. Alva är uppläsningröst för närvarande. Tryck på Skanningstangenten, belägen längst upp till vänster på tangentbordet, för att skanna. Tryck på den Läsningstangenten, belägen direkt nedanför Skanningstangenten, för att börja läsa. Tryck på Hjälp tangenten, belägen längst ner till höger på tangentbordet, följt av någon annan tangent för att lära dig vad den gör."

**Ingen** - När detta är valt läser SARA CE upp följande meddelande efter att ha startat, "Välkommen till SARA. Alva är uppläsningröst för närvarande."

**Observera:** I fall du har valt en annan uppläsningröst kommer du att höra namnet på den rösten läsas upp i stället för Alva vilket är standarduppläsningrösten. Du kan byta uppläsningröst genom att öppna menyn Röstinställningar, undermenyn Uppläsningröst och välja Val av röst.

## Format vid lagring på USB

Använd denna undermeny för att specificera vilket format dina dokument sparas i när du sparar på en USB-enhet med hjälp av kommandot Spara på media på Arkiv-menyn. Som standard sparas dokument på USB i Rich Text-formatet (RTF). Du kan också välja att spara dina dokument i OpenBook-formatet (OBX) eller vanligt textformat (TXT).

Använd pil upp och ner för att förflytta dig till dokumentformatet du vill ha och tryck på Väljartangenten. När du har gjort ditt val kommer alla dokument som du sparar på en USB-enhet att sparas i dokumentformatet du specificerat.

## Förkortad punktskrift

I fall du använder SARA CE tillsammans med en Focus-punktdisplay eller portabel PAC Mate-punktdisplay från Freedom Scientific, aktivera detta alternativ för att få text skickad till din display som förkortad punktskrift. Som standard är denna inställning avslagen vilket betyder att text visas med datapunktskrift. I datapunktskrift representeras varje tecken av en egen punktcell. I förkortad punktskrift kombineras vissa kombinationer av bokstäver till kortare ???former och mer information visas åt gången.

**Observera:** Förkortad punktskrift är endast tillgänglig i engelska dokument.



## Energialternativ

Denna undermeny innehåller följande alternativ för att konfigurera energialternativ:

- **Automatiskt viloläge** - Aktiverat som standard. I fall SARA CE inte har använts på under 30 minuter kommer den automatiskt att gå ner i viloläget. Tryckning på någon tangent kommer att återgå till normal användning. Inaktivera denna inställning i fall du inte vill att SARA CE automatiskt ska gå ner i viloläget. Du kan manuellt lägga SARA CE i viloläget genom att trycka på Strömknappen och sedan på pil ner.
- **Väck via LAN** - Inaktiverat som standard. När detta är aktiverat kommer SARA CE att vakna ur viloläget i fall ett speciellt nätverksmeddelande tas emot.

## Återställ fabriksinställningarna

Välj detta alternativ för att återställa alla SARA CE:s inställningar till standardinställningarna från fabriken. Alla inställningar som du har modifierat såsom röstinställningar, funktionstangentkopplingar, inställningar för att spara filer, energialternativ, såväl som skanningsinställningar och visuella inställningar återställs till hur de var när du tog emot din SARA CE. När du väljer detta alternativ kommer du att bli frågad i fall du är säker på att du vill återställa till fabriksinställningarna. Tryck på Väljartangenten för att återställa eller pil vänster för att avbryta. Du kommer att få ett meddelande som bekräftar att SARA CE har återställts till fabriksinställningarna.

## Uppdatera SARA CE

Detta kommando låter dig lägga till uppdaterad information från Freedom Scientific för din SARA CE genom att använda en USB-enhet. I fall du har tagit emot ett USB-minne som innehåller en uppdatering, sätt i enheten i en av USB-portarna på baksidan av enheten. Tryck på Menytangentsen och använd sedan piltangenterna för att förflytta dig till Uppdatera SARA och tryck på Väljartangentsen. SARA CE kommer att fråga dig i fall några filer behöver sparas och kommer sedan att utföra uppdateringen. När uppdateringen är fullbordad kommer enheten att slå av och starta om av sig själv. När du hör "Välkommen till SARA ???CE" är uppdateringen fullbordad.

### Använda ett headset eller högtalare tillsammans med SARA CE

- Det finns ett headset-uttag på framsidan längst till höger. Anslut bara headsetet som levereras med SARA CE för att njuta av att lyssna till SARA CE läsa utan att störa andra i närheten. Medan headsetet är inkopplat är högtalarna avslagna. Du kan också ansluta externa högtalare genom att använda ljudutgången till höger på baksidan av SARA CE bredvid strömkontakten.

### Använda en skärm tillsammans med SARA CE

Du kan ansluta en skärm till SARA CE så att du kan se texten du läser. Du kan ändra typsnittet, storleken, färgerna och mellanrummen för texten som visas på menyn Visuella inställningar.

I falle n skärm är ansluten och SARA inte har använts under 15 minuter kommer den externa skärmen automatiskt att gå in i viloläget. För att slå av det automatiska, tryck på Menytangenten, navigera till menyn Avancerat, navigera till undermenyn Energialternativ och tryck på Väljartangenten Automatiskt viloläge för att slå av detta alternativ.

För att ansluta en skärm till SARA CE, gör följande:

1. Slå av strömmen till både skärmen och SARA CE.
2. Vänd SARA CE så att baksidan av enheten är vänd mot dig.
3. I den nedersta raden av anslutningar är den andra kontakten (fyrkantig och står ut lite) en blå port för en typisk datorskärm. Anslut skärmens bildskärmskabel till den blå skärmporten.

**Tips: I fall den kabelns kontakt inte ser ut att passa riktigt, vänd kabelkontakten upp och ner.**

4. Fäst skruvarna på kontakten. Skärmen är klar att användas.

## **Använda en punktdisplay tillsammans med SARA CE**

Du kan ansluta en Focus-punktdisplay eller portabel PAC Mate-punktdisplay från Freedom Scientific till SARA CE så att du kan få taktillgång till texten du läser. Kontroller på dessa punktdisplayer låter dig navigera igenom dokument och menyer.

För att ansluta en punktdisplay till SARA CE, anslut USB-kabeln som kom med din display till en av USB-portarna på baksidan av enheten bredvid den blå skärmkontakten. Det är inte nödvändigt att slå av strömmen innan du gör detta. SARA CE känner automatiskt igen displayen och du kan omedelbart börja använda punktskrift.

Som standard visas text med datapunktskrift. För att läsa med förkortad punktskrift, öppna menyn Avancerat och välj Förkortad punktskrift.

## **Tillägg: Tangentbordsöverlägg**

En grundläggande och en avancerad uppsättning tangentbordsöverlägg säljs separat. Överläggen låter dig dölja vissa, icke nödvändiga SARA CE-knappar för att hjälpa användare att fokusera på grundläggande funktionalitet. För att beställa dessa tangentbordsöverlägg, kontakta Freedom Scientific Sales på (800) 444-4443 eller e-post [Info@FreedomScientific.com](mailto:Info@FreedomScientific.com).

## Garantiinformation

---

Freedom Scientific garanterar att det magnetiska media som mjukvaran är lagrad på, produktens dokumentation och all hårdvara som tillhandahålls av Freedom Scientific är fria från defekter i material och hantverk under normal användning. Freedom Scientific garanterar att produkten i allt väsentligt presterar i överensstämmelse med specifikationerna framlagda i dokumentationen och processar specifika provdata ("tolkningstestbilden") med den specificerade standardnoggrannheten. Vissa dokument kan processas med en hög grad av noggrannhet. Däremot kan dokument av dålig kvalitet, vissa typsnitt, komplexa layouter eller lägre upplösningar göra det svårt eller omöjligt för produkten att processa sidor med tillfredsställande noggrannhet. Som ett resultat är Freedom Scientifics prestandagaranti baserad på systemets hantering av tolkningstestbilden.

### ***Garantins varaktighet***

Garantin som beskrivs ovan görs för en period av två (2) år från det datum produkterna levereras till dig som första användare.

## ***Reparation eller utbyte***

Freedom Scientific kommer att reparera eller byta ut all hårdvara, mjukvara, dokumentation eller magnetiskt media som visar sig vara defekt i material, hantverk eller måste korrigeras för att uppnå garanterad prestanda, utan extra kostnad, på en utbytesbasis som beskrivs nedan.

## ***Slutgiltig avhjälpning***

I fall Freedom Scientific inte kan ersätta defekt hårdvara, dokumentation eller defekt media, eller i fall Freedom Scientific inte kan få produkten att prestera enligt dess specifikationer inom en rimlig tid, kommer Freedom Scientific att antingen byta ut hela paketet med en liknande produkt eller betala tillbaka inköpspriset för paketet.

## ***Undantag***

Freedom Scientific garanterar inte att produkten kommer att motsvara dina krav eller att dess användning kommer att vara utan avbrott eller felfri. Garantin täcker inte en komponent eller del av produkten som har utsatts för skada eller missbruk, eller som har förändrats eller modifierats på något sätt av dig eller andra. Freedom Scientific är inte ansvarig för problem förorsakade av förändringar i användningsegenskaperna hos datorhårdvaran eller operativsystemet, eller några uppgraderingar eller modifieringar av dessa som har gjorts efter leveransen av Freedom Scientifics produkt till dig.

## ***Garantibegränsningar och Freedom Scientifics ansvar***

Alla underförstådda garantier, inklusive några garantier av säljbarhet eller duglighet för ett särskilt ändamål, är begränsade till villkoren i denna uttryckliga garanti.

FREEDOM SCIENTIFIC ska inte, i något fall, hållas ansvarigt för speciella, oavsiktliga, konsekventiella, indirekta eller andra liknande skador som uppstått pga. något brott mot dessa garantier även om Freedom Scientific eller dess agent har blivit delgivna möjligheten av sådana skador.

## ***Dina förpliktelser***

Du kan ringa Freedom Scientifics tekniska supportavdelning för assistans eller godkännande att returnera någon defekt komponent till Freedom Scientific under garantiperioden. Öppettiderna för tekniska supporten är 8:30 till 19:00 östkusttid, Freedom Scientific-helgdagar undantagna och telefonnumret är (727) 803-8600. Collect call-samtal kommer inte att accepteras. Representanten från tekniska supporten kommer att hjälpa dig att diagnostisera och avhjälpa alla uppenbara problem. Du kan bli ombedd att köra vissa diagnostiska test.



I fall en representant från Freedom Scientific tekniska support inte kan avhjälpa ditt problem via telefon kommer du att få ett returberättigandenummer och en adress för att returnera den defekta komponenten för garantiservice eller utbyte. Du måste inkludera ett bevis på ditt inköpsdatum såsom en kopia av ditt kvitto eller faktura. Du är också ansvarig för alla frakt- och försäkringskostnader associerade med returen av den defekta komponenten.

### ***Andra garantivillkor***

Garantin som framlagts ovan är i stället för alla andra garantier, antingen muntliga, skrivna, uttryckliga eller underförstådda, förslagen till avhjälpning som framlagts ovan är endast dina exklusiva avhjälpningar???. Endast en auktoriserad tjänsteman från Freedom Scientific får göra modifieringar av denna garanti eller göra ytterligare garantier bindande till Freedom Scientific. I enlighet med detta utgör inte uttalanden såsom annonsering eller presentationer, varken muntliga eller skrivna, garantier från Freedom Scientific och ska inte hänvisas till som sådana. Denna garanti ger dig specifik lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar från stat till stat.

## **Teknisk support**

Vår tekniska supportpersonal tillhandahåller assistans för den initiala igångsättningen av SARA CE och andra Freedom Scientific-produkter. Pågående teknisk support är tillgänglig för de användare som köper och registrerar SARA CE. Innan du ringer den tekniska supporten, vänligen besök vårans webbsida på <http://www.FreedomScientific.com> eller skicka e-post till [Support@FreedomScientific.com](mailto:Support@FreedomScientific.com). Vårt telefonnummer för teknisk support är (727) 803-8600. När du ringer den tekniska supporten, var god ha serienumret på din SARA CE redo.

## **Webbsida**

Freedom Scientific har en Internet-webbsida som har ytterligare källor för teknisk support och information. Du kan använda din dator för att ladda ner mjukvaruprogram, tekniska bulletiner och produktuppdateringar från dessa källor. Du hittar Freedom Scientifics webbsida på [www.FreedomScientific.com](http://www.FreedomScientific.com).

SARA CE har en 30-dagars pengarna tillbaka-garanti och en standardgaranti på två år från mottagningsdatumet för tillverkningsfel.

Vänligen ring tekniska supporten på (727) 803-8600 och prata med en specialist som kommer att assistera dig för att lösa alla problem.

# Tangentbordslayoutbild för att skapa taktila bilder

---

